

# The Thirteenth Jerusalem International Chamber Music Festival



YMCA Concert Hall, Jerusalem  
www.jcmf.org.il

31.8-8.9 2010

Special Concert 11.9

## Dear Friends

It is always a challenge to prepare a new programme for the Festival, hoping that you will find it beautiful, interesting, exciting and daring.

As usual, we have chosen themes from which we have built the main body of the Festival. We are proud and delighted to be celebrating the great Pierre Boulez by performing some of his emblematic works which have made musical history.

'Brahms and 1900' highlights Brahms's extraordinarily powerful and significant influence on the young twentieth century through composers such as Schoenberg, Berg, Webern, Reger and Zemlinsky, to name just a few. The music of Stravinsky, Debussy and Dukas, on the other hand, composed at approximately the same time, provides a fascinating contrast.

This year is also particularly rich in anniversaries of great composers such as Schumann, Chopin and Wolf, whose lieder, thanks to two wonderful singers – Robert Holl and Dorothea Röschmann – form a thread which winds its way through the Festival concerts.

Our programme also includes a world premiere of a work by Matan Porat, a veteran member of our festival family. And, as usual, you will be able to discover wonderful young musicians, as well as meet old friends.

I am sure we will have a wonderful and exhilarating time together and look forward to returning to Jerusalem, to the stage of the YMCA, our musical home.

Elena Bashkirova Artistic Director

## Participants

### Piano

Daniel Barenboim  
Elena Bashkirova  
Kirill Gerstein  
Martin Helmchen  
Bishara Harouny  
David Kadouch  
Denis Kozhukhin  
Matan Porat  
Shai Wosner  
Miri Yampolsky

### Violin

Michael Barenboim  
Guy Braunstein  
Latica Honda-Rosenberg  
Tamaki Kawakubo  
Mihaela Martin  
Petra Schwieger  
Nikolaj Znaider

### Viola

Madeleine Carruzzo  
Gerard Caussé  
Julia Deyneka  
Amihai Grosz  
Ori Kam

### Cello

Claudio Bohórquez  
Frans Helmerson  
Tim Park  
Zvi Plesser  
Kyril Zlotnikov  
Alisa Weilerstein

### Double-Bass

Nabil Shehata

### Flute

Guy Eshed

### Clarinet

Michael Gurfinkel  
Paul Meyer  
Karl-Heinz Steffens

### Oboe

Yigal Kaminka

### Cor anglais

Merav Kadishevsky

### Bassoon

Mauricio Paez

### Horn

Chezy Nir

### Percussion

Matthew Gold  
Jonathan Hepfer  
Alex Lipovski

### Guitar

Caroline Delume

### Soprano

Ye'ela Avital  
Hila Baggio  
Dorothea Röschmann

### Bass-baritone

Robert Holl

### Actor

Itay Tiran

### Ensembles

Erlenbusch Quartet  
Gropius Ensemble

### Conductors

Daniel Barenboim  
Daniel Cohen  
Omer Wellber

Tuesday

31 August at 19:30

**Wolf  
Schumann  
Schumann  
Brahms  
Porat**

Lieder  
String Quartet in A minor, op. 41/1  
Liederkreis op. 39  
Violin Sonata no. 2 in A major, op. 100  
Shooting an Elephant: musical drama for actor and ensemble (Festival commission)

Elena Bashkirova, Daniel Cohen, Erlenbusch Quartet, Kirill Gerstein, Gropius Ensemble, Robert Holl, Latica Honda-Rosenberg, Itay Tiran

Wednesday

1 September at 19:30

**Schumann  
Chopin  
Chopin  
Dukas  
Wolf  
Reger  
Korngold**

Fantasiestücke in A major, op. 88  
Introduction, Theme & Variations in D  
Variations in E major for flute & piano  
The Sorcerer's Apprentice  
Michelangelo Lieder  
Vier Lieder  
String Sextet, op. 10

Julia Deyneka, Guy Eshed, Kirill Gerstein, Frans Helmerson, Robert Holl, Latica Honda-Rosenberg, Ori Kam, Tamaki Kawakubo, Denis Kozhukhin, Mihaela Martin, Tim Park, Miri Yampolsky

Thursday

2 September at 19:30

**Schumann  
Boulez  
Schumann  
Wolf  
Debussy  
Stravinsky**

Six Impromptus *Bilder aus Osten*, op. 66  
Sonatine for Flute & Piano  
Piano Quartet in E flat major, Op. 47  
Lieder  
Rhapsody for Clarinet & Piano, L. 116  
Firebird (arr. by Ohad Ben-Ari)

Elena Bashkirova, Guy Eshed, Ori Kam, Yigal Kaminka, Denis Kozhukhin, Mihaela Martin, Paul Meyer, Hezi Nir, Mauricio Paez, Zvi Plesser, Matan Porat, Dorothea Röschmann, Nabil Shehata, Alisa Weilerstein, Miri Yampolsky, Nikolaj Znaider

Friday

3 September at 13:00

**Tchaikovsky  
Chopin  
Schumann  
Brahms  
Boulez**

Lieder  
Cello Sonata in G minor, op. 65  
Lieder  
String Sextet no. 2 in G major, op. 36  
Le marteau sans maître

Elena Bashkirova, Hila Baggio, Michael Barenboim, Madeleine Carruzzo, Caroline Delume, Julia Deyneka, Guy Eshed, Matthew Gold, Frans Helmerson, Jonathan Hepfer, Robert Holl, Ori Kam, Denis Kozhukhin, Alex Lipovski, Tim Park, Alisa Weilerstein, Omer Wellber, Nikolaj Znaider

Saturday

4 September at 11:00

**Zemlinsky  
Schoenberg  
Schumann  
Berg  
Brahms**

Clarinet Trio in D minor, op. 3  
String Quartet no. 3  
Piano Trio no. 1 in D minor, op. 63  
Seven Early Songs  
String Quintet in G major, op. 111

Claudio Bohórquez, Julia Deyneka, Erlenbusch Quartet, Latica Honda-Rosenberg, Ori Kam, Yigal Kaminka, Tamaki Kawakubo, Denis Kozhukhin, Mihaela Martin, Paul Meyer, Zvi Plesser, Matan Porat, Dorothea Röschmann, Alisa Weilerstein, Shai Wosner

Saturday

4 September at 20:00

**Wolf  
Brahms  
Webern  
Schumann  
Schumann  
Brahms**

Lieder  
Cello Sonata no. 1 in E minor, op. 38  
Passacaglia, op. 1  
Adagio & Allegro in A flat major, op. 70  
Vocal Duos  
Piano Quintet in F minor, op. 34

Michael Barenboim, Elena Bashkirova, Julia Deyneka, Nir Erez, Guy Eshed, Kirill Gerstein, Matthew Gold, Michael Gurfinkel, Frans Helmerson, Jonathan Hepfer, Robert Holl, Ori Kam, Mihaela Martin, Paul Meyer, Chezy Nir, Mauricio Paez, Dorothea Röschmann, Nabil Shehata, Alisa Weilerstein, Shai Wosner

Sunday

5 September at 19:30

**Schumann  
Wolf  
Brahms  
Schoenberg**

Violin Sonata no. 2 in D minor, op. 121  
Eichendorff Lieder  
String Quintet in F major, op. 88  
Pierrot Lunaire

Hila Baggio, Claudio Bohórquez, Madeleine Carruzzo, Gerard Caussé, Guy Eshed, Kirill Gerstein, Martin Helmchen, Robert Holl, Latica Honda-Rosenberg, Ori Kam, Tamaki Kawakubo, Mihaela Martin, Paul Meyer, Alisa Weilerstein, Omer Wellber

Monday

6 September at 19:30

**Schumann  
Dusapin  
Brahms  
Muskal**

Andante & Variations in B flat major, op. 46  
In Nomine  
Cello Sonata no. 2 in F major, op. 99  
Zafuf Bazug (Texts: David Grossman)  
*Israeli premiere*  
Piano Quartet no. 1 in G minor, op. 25

Ye'ela Avital, Elena Bashkirova, Claudio Bohórquez, Gerard Caussé, Martin Helmchen, Frans Helmerson, Latica Honda-Rosenberg, Mihaela Martin, Chezy Nir, Tim Park, Matan Porat, Alisa Weilerstein, Shai Wosner, Miri Yampolsky

Tuesday

7 September at 19:30

**Schumann  
Schoenberg  
Brahms  
R. Strauss  
Reger**

Märchenerzählung, op. 132  
Fantasy for Violin & Piano, op. 47  
Piano Trio no. 2 in C major, op. 87  
Violin Sonata in E flat major, op. 18  
Clarinet Quintet

Michael Barenboim, Elena Bashkirova, Guy Braunstein, Gerard Caussé, Erlenbusch Quartet, David Kadouch, Matan Porat, Karl-Heinz Steffens, Shai Wosner, Kyril Zlotnikov

Wednesday

8 September at 13:00

**Schumann  
Schoenberg  
Brahms  
Brahms  
Mendelssohn**

Märchenbilder, op. 113  
String Quartet no. 2  
Piano Quartet no. 3 in C minor, op. 60  
Clarinet Sonata in E flat major, op. 120/2  
String Octet in E flat major, op. 20

Hila Baggio, Michael Barenboim, Elena Bashkirova, Guy Braunstein, Madeleine Carruzzo, Erlenbusch Quartet, Amihai Grosz, David Kadouch, Ori Kam, Tamaki Kawakubo, Karl-Heinz Steffens, Alisa Weilerstein, Kyril Zlotnikov

## Special Concert

Saturday

11 September at 11:00

**Beethoven  
Schoenberg  
Boulez  
Schumann**

Piano Trio in D major, op. 70/1 *Ghost*  
5 Pieces for Orchestra, op. 16  
(arr. by Webern)  
Dérive II  
Piano Quintet in E flat major, op. 44

Daniel Barenboim, Michael Barenboim, Elena Bashkirova, Guy Braunstein, Bishara Harouny, Ori Kam, Kyril Zlotnikov, Alisa Weilerstein, 11-musician ensemble

## Support us by joining the Festival Friends!

The donation for this year remains  
as in previous years, 500 NIS per person.

## Festival Events

During the Festival, the Jerusalem Music Centre and the Mishkenot Sha'ananim Guest House will host masterclasses and encounters featuring artists participating in the Festival. Further details will be available on the Festival internet site.

## Ticket Prices

10 concerts	1300 NIS
5 concerts	700 NIS
Single concert	150 NIS

Festival Friends/ Senior Citizens	135 NIS 120 NIS
--------------------------------------	--------------------

Students (subject to availability, on presentation of a valid student card)	80 NIS
Last minute tickets (subject to availability, one hour before each concert)	80 NIS

Free entrance for soldiers  
(subject to availability, on presentation of valid documentation)

### Ticket Prices for Special Concert on 11 September

Reduced price for ticket holders for all 10 concerts	150 NIS
Single ticket	220 NIS

Early booking for Festival Friends commences 20.5.2010  
Ticket sales to the general public commence 3.6.2010

Telephone **02 6250444**  
In person **Festival Box Office, YMCA**  
**Sunday - Thursday 16:00 – 20:00**  
**Friday 10:00 – 13:00**

Telephone messages can be left outside box office hours

Visit the JCMF website for updated programmes, details of participating artists, events and other information

**www.jcmf.org.il**

Programme subject to change  
Exchange of tickets subject to availability  
We regret we are unable to refund unused tickets

Yehekel Beinish, Adv. Chairman  
Elena Bashkirova Artistic Director  
Hana Manch Production Director  
Zusia Rodan Marketing  
Shauli Baskind Public Relations



In co-operation with the  
Jerusalem Music Centre, Mishkenot Sha'ananim

